

МОВО ЗНАВСТВО

НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ
ЖУРНАЛ
ІНСТИТУТУ МОВОЗНАВСТВА
ім. О. О. ПОТЕБНІ
ТА УКРАЇНСЬКОГО
МОВНО-ІНФОРМАЦІЙНОГО
ФОНДУ
НАН УКРАЇНИ

БЕРЕЗЕНЬ
ЧЕРВЕНЬ

2008

ЗАСНОВАНИЙ У СІЧНІ 1967 РОКУ
ВИХОДИТЬ ОДИН РАЗ
НА ДВА МІСЯЦІ

| | |
|--------------|---|
| ЗМІСТ | Скляренко В. Г. «Темні місця» в «Слові о полку Ігоревім». 11 3 |
| | Півторак Г. П. Українсько-південнослов'янські лексичні паралелі як джерело реконструкції ранньої історії слов'янських племен 13 |
| | Лукінова Т. Б. Створення «Етимологічного словника української мови» — важливий етап порівняльно-історичного вивчення слов'янської лексики 24 |
| | Железняк І. М. Гідронімікон Правобережної України та проблема слов'янської прабатьківщини 40 |
| | Шульгач В. П. Старожитня гідронімія України і праслов'янський ономастичний континуум 50 |
| | Лучик В. В. Середньонадніпрянська прабатьківщина слов'ян з лінгвістичного погляду 62 |
| | Карпенко О. П. Старожитня гідронімія Центрального Полісся в загальнослов'янському аспекті 77 |
| | Черниш Т. О. Типологічні аспекти семантичної реконструкції гнізд праслов'янської лексики 91 |
| | Іщенко Д. С., Зубов М. І. Рукописи південнослов'янського походження в зібранні Одеської державної наукової бібліотеки ім. О. М. Горького: стан і перспективи дослідження 103 |
| | Прискока О. В., Франчук В. Ю. Кирило-Мефодіївські традиції в мові давньоруської писемності 111 |
| | Широков В. А. Лінгвістичні та технологічні основи інтегральної слов'янської лексикографії 124 |
| | Клименко Н. Ф. Диференційні та інтеграційні процеси в лексиці та словотворенні сучасної української мови 136 |
| | Карпіловська С. А. Вплив інновацій на стабільність мовної системи: регулятори системної рівноваги 148 |
| | Тараненко О. О. Сучасні тенденції до перегляду нормативних засад української літературної мови і явище пуризму 159 |
| | Ажнюк Б. М. Англізми в сучасній українській, російській і чеській мовах 190 |
| | Даниленко Л. І. Чеська пареміологія, її концептуальний простір і культурні домінанти 208 |
| | Васильєва Л. П., Коць-Григорчук Л. М. Стандартизація слов'янських мов і формування правописних норм в ономастиці 222 |
| | Ставицька Л. О. Сучасний стан лінгвогендерологічних досліджень в Україні 236 |
| | Стоянова Е. П. Сонячне весілля 247 |

© Інститут мовознавства
ім. О. О. Потебні
НАН України, 2008

© Український
мовно-інформаційний
фонд
НАН України, 2008

CONTENTS

| | |
|--|-----|
| Sklyarenko V. H. Dark Places in «The Lay of Ihor's Host» . . . | 3 |
| Pivtorak H. P. Ukrainian-Southern Slavonic Lexical Parallels as a Source for Reconstruction of the Early History of Slavonic Tribes | 13 |
| Lukinova T. B. Creation of the Etymological Dictionary of the Ukrainian Language as an Important Stage of Comparative-Historical Study of Slavonic Lexicon | 24 |
| Zheliezniak I. M. Hydronymicon of the Ukrainian Territory Lying on the Right Bank of the Dniپر and the Problem of the Slavic Original Homeland | 40 |
| Shulhach V. P. The Ancient Hydronymy of Ukraine and the Old-Slavonic Onomastic Continuum | 50 |
| Luchyk V. V. The Middletransdnipro Ancestral Homeland of the Slavs from a Linguistic Standpoint | 62 |
| Karpenko O. P. Ancient Hydronymy of the Central Polissya on the Common Slavonic background | 77 |
| Chernysh T. O. Typological Aspects of the Semantic Reconstruction of Common Slavic Word Families | 91 |
| Ischenko D. S., Zubov M. I. Manuscripts of South Slavic Origin in the Collection of the Odessa State Scientific Library «A. M. Gorky»: the State and the Perspectives of Research . . | 103 |
| Pryskoka O. V., Franchuk V. Yu. Cyril-Methody Traditions in the Language of Old Rus | 111 |
| Shyrokov V. A. Linguistic and Technological Basis of Slavic Integral Lexicography | 124 |
| Klymenko N. F. Differential and Integrative Processes in Lexicon and Word-Formation of Modern Ukrainian Language | 136 |
| Karpilovska Ye. A. Influence of Innovations of Stability of Language System: Regulators of System Balance | 148 |
| Taranenko O. O. The Modern Tendencies to Revision of the Normative Principles of the Ukrainian Standard Language and the Phenomenon of Purism | 159 |
| Azhniuk B. M. Anglicisms in the Modern Ukrainian, Russian and Czech Languages | 190 |
| Danylenko L. I. Czech Paroemiology, its Conceptual Space and Cultural Dominants | 208 |
| Vasylyeva L. P., Kots-Hryhorchuk L. M. Standardization of Slavonic Languages and Development of Orthographic Norms in Onomastics | 222 |
| Stavyts'ka L. O. The Contemporaneous Status of Linguistic Gender Studies in Ukraine | 236 |
| Stoyanova E. P. Sun's wedding | 247 |